

Bevándorlás Lakhatás



Lakhatás - Lakásbérlés

kínai 我在寻找租用 _____。 Bérlési szándék kijelentése	román Caut un _____ de închiriat.
房间 Szállás típusa	cameră
公寓 Szállás típusa	apartament
单人套间 Szállás típusa	garsonieră / apartament
独立住宅 Szállás típusa	casă detașată
半独立住宅 Szállás típusa	casă semi-detașată
排屋 Szállás típusa	casă cu terasă
每月租金多少？ Bérleti díj felől való érdeklődés	Cât costă chiria pe lună?
请问电气水费包含在月租里面吗？ Annak megkérdezése, hogy a villany, gáz és vízfogyasztás a bérleti díjban vannak-e	Sunt utilitățile incluse?
押金多少？ A letét felől való érdeklődés	Cât este depozitul?
我什么时候可以过来看房？ Látogatás időpontja	Când pot veni să văd locuința?
这间公寓_____。 Bútorozott vagy bútorozatlan	Apartmentul este _____.

提供家具

Lakás állapota

mobilat

不提供家具

Lakás állapota

nemobilat

请问可以养宠物吗？

Annak megkérdezése, hogy kisállatokat lehet-e tartani

Sunt permise animalele de companie?

我如何更换能源供应商？

Szolgáltatóváltás felőli érdeklődés

Cum pot schimba furnizorul de energie?

这间公寓里还有几个租客呢？

A lakás többi lakója felől való érdeklődés

Câți chiriași locuiesc în apartament?

有多少人已经看过这间公寓了？

Annak megkérdezése, hányan voltak már megnézni a lakást

Câte persoane au văzut apartamentul?

我能否看一看电气安装检查表/报告？

Az addigi villany/gázszámlák elkérése

Pot vedea revizia instalației electrice și de gaz?

请问租期多久？

Bérllet időtartama felől való érdeklődés

Cât durează contractul de închiriere?

请问邻居相处和睦吗？

Szomszédokkal való viszony felőli érdeklődés

A existat vreun conflict cu vecinii?

请问有哪些地方重新装修过？

Javítások felől való érdeklődés

Ce renovări s-au făcut?

请问热水器使用多久了，以及上一次检查是何时？

Bővebb információ kérése a bojleréről

Întreabă câți ani are boilerul și când i s-a făcut ultima dată inspecția?

请问上一次公寓重组电路是何时？

Utolsó kábelcsere időpontja felől való érdeklődés

Când a fost reînnoită ultima dată instalația electrică?

住在公寓楼上/楼下/隔壁的是谁？

Annak megérdeklődése, kik laknak a szomszédban

Cine locuiește deasupra/dedejos/de alături?

请问包含停车位吗？

Parkolóhely felől való érdeklődés

Aveți loc de parcare?

这里有发生过命案吗？

Annak megérdeklődése, hogy megöltek-e valakit a lakásban

A fost cineva asasinat aici?

请问_____能正常运作吗？

Annak megérdeklődése, hogy a berendezések működnek-e

Funcționează _____?

水管设备

Berendezés

conductele

暖气

Berendezés

încalzirea

请问房东负责维修吗？

Annak megérdeklődése, hogy ki felelős a javításokért

Proprietarul se ocupă de reparații?

请问煤气表和电表在哪里？

Víz- és gázóra hollétének megkérdezése

Unde se află contorul de gaz și cel electric?

你有电器使用手册和保修卡吗？

Annak megkérdezése, hogy az elektronikus berendezéseken van-e garancia, és van-e hozzájuk használati utasítás

Aveți garanție și manuale de instrucție pentru electronice?

请问谁提供能源、宽带和固定电话？

Szolgáltatók felőli érdeklődés

La ce companie aveți contract la electricitate, Internet și telefon fix?

温度调节器在哪里？

Hőfokszabályzó megtekintése

Unde este termostatul?

我可以看看煤气安全证明书吗？

Gázbiztonsági tanúsítvány elkérése

Pot vedea certificatul de siguranță al instalației de gaz?

Lakhatás - Lakásvásárlás

kínai

román

这个房子有多少人愿意买？

Annak megkérdezése, hányan tettek ajánlatot a házra

Câte oferte a avut casa până acum?

请问这个房子待价而沽多久了？

Annak megkérdezése, mióta árulják a házat

De cât timp este pe piață?

请问房主为什么要卖房呢？

Annak megkérdezése, hogy miért árulják a házat

De ce se mută cei care vând casa?

请问房主在这里居住多久了？

Annak megkérdezése, mióta élt ott az előző lakó

Cât timp au locuit cei care vând în această casă?

请问哪些包含在售价里？

Annak megkérdezése, hogy mit foglal magában az értékesítés

Ce este inclus în vânzare?

请问是否有沉降问题？

Annak megkérdezése, hogy voltak-e problémák a ház süllyedésével

Au fost probleme cu alunecarea de teren?

请问有无便宜点的房产所有权转让？

Annak megérdeklődése, hogy hogyan lehet a legolcsóbban átruházni a jogcímet

E posibil să găsim o variantă mai ieftină a transferului?

请问这片区域未来有哪些发展项目？

annak megérdeklődése, hogy milyen fejlesztési projekteket terveznek a környéken

Ce se va construi în această zonă în viitor?

您能把这个房子从卖房市场上下架吗？

Annak megkérdezése, hogy a ház árulását abbahagynák-e

Puteți retrage casa de pe piață pentru a mi-o rezerva?

请问前任房主在哪里购买的厨房和浴室瓷砖？

Annak megérdeklődése, hogy az előző lakók hol vették a fürdőszobai és konyhai csempét

De unde au fost cumpărate gresia și faianța din baie și bucatărie?

请问前任房主在哪里购买的家具，比如碗柜？

Annak megérdeklődése, hol vették az előző tulajdonosok a beépített bútorokat

De unde a fost cumpărată mobila așa fixă, de exemplu, dulapurile de bucatărie?